Panasonic

Instructions opératoires de base
Kurzbedienungsanleitung
Istruzioni fondamentali per l'uso
Eenvoudige gebruiksaanwijzing

Système home cinéma
Heimkino-Audiosystem
Sistema audio Home Theater
Audiosysteem Home Theater

Model No. **SC-HTB496**
SC-HTB490

Nous vous remercions pour votre achat de cet appareil.
Pour en obtenir des performances optimales et pour votre sécurité, veuillez lire attentivement le présent manuel.
Conservez ce manuel.

Wir möchten Ihnen dafür danken, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben.
Um eine optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
Bewahren Sie diese Anleitung auf, um sie später zum Nachschlagen griffbereit zu haben.

La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto.
Per ottenere le prestazioni migliori e per la sicurezza, leggere attentamente queste istruzioni.
Conservare questo manuale per future consultazioni.

Dank u voor de aankoop van dit product.
Gelieve deze gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen voor een optimale prestatie en een veilig gebruik van het systeem.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing.

REGISTER NOW

UPDATES TIPS NEWS OFFERS

www.panasonic.eu/register

Le présent manuel contient des informations de base. Visitez le site internet ci-dessous pour obtenir des instructions détaillées.
Diese Anleitung enthält grundlegende Informationen. Eine detaillierte Anleitung finden Sie auf der unten genannten Website.
Questo manuale contiene informazioni essenziali. Visitare il sito web di seguito per istruzioni dettagliate.
Deze handleiding bevat de basisinformatie. Ga voor gedetailleerde instructies naar onderstaande website.

https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/oi/sc_htb490/

Manufactured by: Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
1-10-12 Yagumo-higashi-machi, Moriguchi City,
Osaka 570-0021, Japan

Authorized Representative in Europe: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

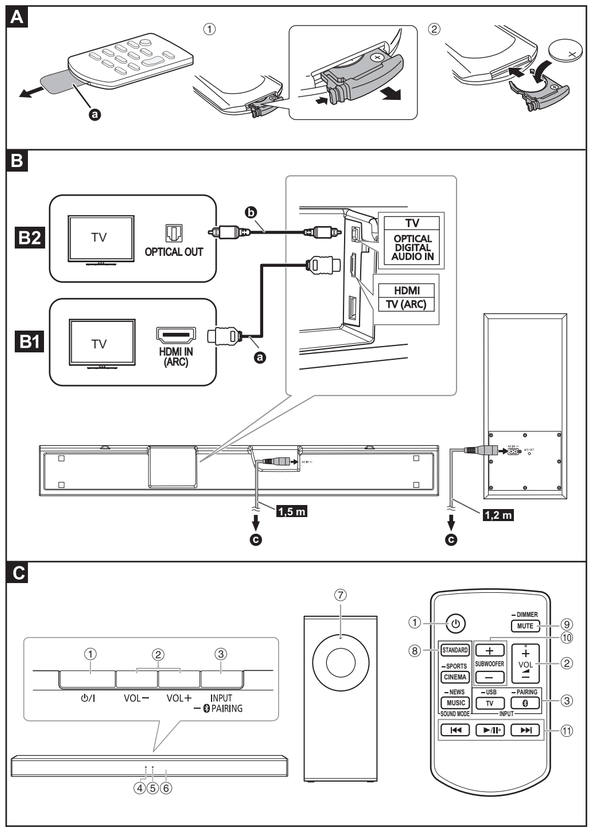
EU

Panasonic
Entertainment & Communication Co., Ltd.
Web Site: https://www.panasonic.com

EG Fr Ge It Du

© Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. 2021-2022

TQBJ2333-1
L0121CH2062



Français

Votre appareil et les illustrations peuvent se présenter différemment

Les pictogrammes apposés sur ce produit (y compris les accessoires) ont les significations suivantes :

∼	CA
⧈	Équipement de Classe II (Le produit est fabriqué avec une double isolation.)
|	ACTIVÉ
⏻	Veille

Précautions de sécurité

AVERTISSEMENT

Appareil
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit :
  - Ne pas exposer cet appareil à la pluie, à l'humidité, à la chute de gouttes ou à des éclaboussures.
  - Ne placer aucun récipient contenant un liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
  - Utiliser les accessoires recommandés.
  - Ne pas retirer les couvercles.
  - Ne pas réparer cet appareil soi-même. Pour toute intervention, faire appel à un technicien qualifié.
- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au mur conformément aux instructions d'installation.

Cordon d'alimentation secteur
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit :
  - S'assurer que la tension d'alimentation correspond à la tension imprimée sur cet appareil.
  - Insérer complètement la fiche d'alimentation dans la prise de courant.
  - Ne pas tirer, plier ou placer des objets lourds sur le cordon.
  - Ne pas manipuler la fiche avec les mains mouillées.
  - Maintenir le corps de la fiche d'alimentation pour la débrancher.
  - Ne pas utiliser une fiche d'alimentation ou une prise de courant endommagée.

Petits objets
- Garder les vis et le feuillet d'isolation (batterie) hors de portée des enfants qui pourraient les avaler.

Pile bouton (pile au lithium)
- Risque d'incendie, d'explosion et de brûlures. Ne pas recharger, démonter, chauffer à plus de 60 °C ou incinérer.

AVERTISSEMENT
NE PAS INGÉRER LA PILE, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE

Cette télécommande contient une pile bouton. Si elle est avalée, la pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort. Garder les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le logement pour les piles ne ferme pas correctement, arrêter d'utiliser la télécommande et la garder hors de portée des enfants.
En cas de soupçons d'ingestion ou d'insertion de la pile dans n'importe quelle partie du corps, faire immédiatement appel à un médecin.

ATTENTION

Appareil
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit :
  - Ne pas installer ni placer l'appareil dans une bibliothèque, un placard encastré ni aucun autre espace réduit de façon à assurer une bonne ventilation.
  - Ne pas obstruer les orifices de ventilation de l'appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux ou des objets similaires.
  - Ne pas placer des sources de flammes vives, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Cet appareil est destiné aux climats tempérés.
- Cet appareil peut être perturbé par les ondes radio des téléphones mobiles pendant l'utilisation. Si vous constatez de telles interférences, éloignez le téléphone mobile de l'appareil.
- Placer l'appareil sur une surface plane, à l'abri de la lumière du jour, de températures élevées et de vibrations excessives.
- Cet appareil peut devenir chaud après une utilisation prolongée. Ceci est normal. Ne pas vous alarmer.

Cordon d'alimentation secteur
- La fiche d'alimentation est ce qui permet de déconnecter l'appareil. Installer cet appareil de telle sorte que la fiche d'alimentation puisse être débranchée immédiatement de la prise de courant.

Pile bouton (pile au lithium)
- L'utilisation d'une pile de rechange incorrecte peut entraîner des risques d'explosion. N'utiliser qu'une pile identique ou le type de pile recommandé par le fabricant.
- Lors de la mise au rebut des piles, contacter les autorités locales ou le revendeur pour connaître la méthode de mise au rebut appropriée.
- Ne pas chauffer ni exposer à une flamme.
- Ne pas laisser la/les pile(s) dans un véhicule exposé à la lumière directe du soleil, portes et vitres fermées pendant une longue période.
- Insérer avec les pôles alignés.
- Retirez la pile si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période de temps. Ranger dans un endroit frais et sombre.

Déclaration de Conformité (DoC)
Par les présentes, « *Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.* » déclare que ce produit est conformes aux critères essentiels et autres dispositions applicables de la Directive 2014/53/UE.
Les clients peuvent télécharger un exemplaire de la DoC originale concernant nos produits relevant de la Directive RE sur notre serveur DoC :
http://www.ptc.panasonic.eu
Pour contacter un Représentant Autorisé :
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Allemagne
Fabriqué par:
Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
1-10-12, Yagumohigashi-machi, ville de Moriguchi, Osaka, Japon

Type de connexion à distance	Bande de fréquence	Puissance maximum (dBm PIRE)
Bluetooth® (Appareil principal)	2402 – 2480 MHz	10 dBm
Système sans fil 2,4 GHz (Appareil principal et subwoofer actif)	2404 – 2476 MHz	10 dBm

Éléments fournis

- ☐ **1 appareil principal (enceinte)**
- ☐ **1 subwoofer actif**
- ☐ **2 Cordon d'alimentation secteur**
  - 1.5 m : Pour l'appareil principal
  - 1.2 m : Pour le subwoofer actif
- ☐ **1 Télécommande (avec une pile)** (N2QAYC000134)
- ☐ **1 crochet pour montage mural (gauche)**
- ☐ **1 crochet pour montage mural (droit)**
- ☐ **2 vis (pour montage mural)**

SC-HTB496 uniquement
- ☐ **2 supports A**
- ☐ **2 supports B**
- ☐ **2 vis (pour les supports)**

A Préparation de la télécommande

Avant la toute première utilisation
Retirer le feuillet d'isolation.
ⓐ Feuillet d'isolation

Remplacement de la pile
Remplacer par une pile neuve (pile au lithium CR2025).
Insérer une nouvelle pile avec la face (+) orientée vers le haut.

Attention
Éviter toute utilisation dans les conditions suivantes
- Températures d'utilisation, de stockage ou de transport extrêmement basses ou élevées.
- Remplacement de la batterie par un type incorrect.
- Élimination d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou écrasement ou découpe mécanique d'une batterie, pouvant occasionner une explosion.
- Température extrêmement élevée et/ou pression d'air extrêmement faible pouvant occasionner une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammable.

B Connexion

Éteindre tous les équipements avant le raccordement.
Les composants et les câbles sont vendus séparément.
Brancher le cordon d'alimentation dans la prise secteur une fois que tous les autres raccordements ont été effectués.

Connexion du téléviseur

B1 Connecter un téléviseur compatible ARC

Connecter la borne compatible ARC du téléviseur à un câble HDMI haute vitesse compatible ARC.
ⓐ Câble HDMI

ARC (Canal de retour audio)
L'ARC est une fonction HDMI qui vous permet de profiter du son et des images du téléviseur avec un seul câble HDMI, le câble audio numérique optique qui est habituellement requis pour écouter le son émis par un téléviseur n'est plus nécessaire.

B2 Connecter un téléviseur non compatible ARC

Lors du raccordement du câble audio numérique optique, respecter l'orientation et insérer correctement l'embout dans la borne.
ⓑ Câble audio numérique optique

Raccordement du cordon d'alimentation secteur

ⓒ Vers la prise secteur

Remarque :
Le subwoofer actif est en mode de veille quand le cordon d'alimentation secteur est raccordé. Le circuit primaire de l'appareil est « sous tension » tant que le cordon d'alimentation secteur reste branché à une prise électrique.

C Contrôles

① **Interrupteur de veille/marche** [⏻/I], [⏻]
Appuyer sur cet interrupteur pour faire basculer l'appareil du mode de marche au mode de veille, et vice versa. En mode de veille, l'appareil continue de consommer une petite quantité de courant.

② Ajuster le niveau de volume

③ **Sélectionner la source d'entrée**
Sur l'appareil principal :
→ TV → Bluetooth® → USB →
Appuyer et maintenir [– PAIRING] pour démarrer l'appairage Bluetooth®.

④ Voyant A
Le voyant s'allume ou clignote en différentes couleurs selon les opérations effectuées.

⑤ Voyant B
Le voyant s'allume ou clignote en différentes couleurs selon les opérations effectuées.

⑥ **Capteur de la télécommande**
Pointez la télécommande vers le capteur de la télécommande, loin des obstacles et dans la plage de fonctionnement.
Distance : Dans le rayon de 7 m environ
Angle : Environ 20° de haut en bas, 30° à gauche et à droite

⑦ Voyant WIRELESS LINK

⑧ Sélectionner le mode sonore

⑨ Désactiver le son
Atténuer les voyants

⑩ Sélectionner le réglage du subwoofer

⑪ Contrôle de lecture USB et Bluetooth®

Lecture	Appuyer sur [▶/❚❚].
Pause	Appuyer sur [▶/❚❚]. Réappuyer pour continuer la lecture.
Saut	Appuyer sur [⏮] ou [⏭].

Bluetooth®

Préparation
Activer la fonction Bluetooth® du périphérique et rapprocher le périphérique du système.

Appairage d'un périphérique

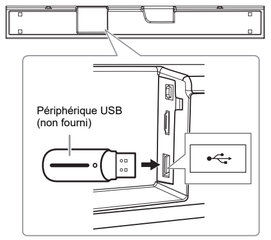
1. **Maintenir enfoncé [–PAIRING] jusqu'à ce que le voyant A clignote rapidement en bleu.**
2. **Sélectionner « SC-HTB496 » ou « SC-HTB490 » dans le menu Bluetooth® du périphérique.**

Connexion d'un périphérique appairé

1. **Appuyer sur [–PAIRING].**
2. **Sélectionner « SC-HTB496 » ou « SC-HTB490 » dans le menu Bluetooth® du périphérique.**
3. **Lancer la lecture sur le périphérique.**

Remarque :
Lorsque le son est interrompu pendant l'utilisation d'un téléviseur sans fil :
– Modifier le téléviseur pour utiliser la portée sans fil de 5 GHz, ou
– Ajuster l'unité principale à une position avec le moins d'interférences possible, par exemple en la plaçant devant le téléviseur plutôt qu'en dessous.

Raccorder un périphérique USB



Commandes de base

Préparation
Allumer le téléviseur et/ou le périphérique connecté.

1. **Appuyer sur [⏻] pour mettre l'appareil sous tension.**
2. **Sélectionner la source d'entrée.**
   Téléviseur : Appuyer sur [TV].
   Bluetooth® : Appuyer sur [–PAIRING].
   USB : Maintenir la touche [–USB] enfoncée.
   Ou appuyer sur [INPUT] sur l'appareil principal pour sélectionner la source.
   → TV → Bluetooth® → USB →

Source	Voyant A
Téléviseur	s'allume en blanc.
Bluetooth®	s'allume en bleu.
USB	s'allume en vert.

Guide de dépannage

Avant de faire une demande d'intervention, consulter le dépannage dans le « Mode d'emploi (format PDF) ». Si le problème n'est pas résolu, consulter le revendeur pour obtenir des instructions.

Ces pictogrammes indiquent la nécessité d'effectuer un tri sélectif pour la collecte des appareils électriques et électroniques usagés ainsi que pour les batteries.
Des informations plus détaillées sont contenues dans le « Mode d'emploi (Format PDF) ».

FR Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Les termes HDMI et High-Definition Multimedia Interface, et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Le nom de la marque Bluetooth® ainsi que les logos sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Panasonic Holdings Corporation est effectuée sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio et le symbole double-D sont des marques de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries.
© 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

Deutsch

Ihr System kann sich von den Abbildungen unterscheiden
Die Symbole auf diesem Produkt (einschließlich Zubehör) haben folgende Bedeutung:

∼	Wechselstrom
⧈	Gerät der Klasse II (Der Aufbau des Produkts ist doppelt isoliert.)
|	EIN
⏻	Standby

Sicherheitsmaßnahmen

WARNUNG

Gerät
- Zur Reduzierung der Gefahr von Brand, elektrischem Schlag und Beschädigung:
  - Dieses Gerät sorgfältig vor Nässe, Feuchtigkeit, Spritz- und Tropfwasser schützen.
  - Blumenvasen und andere mit Flüssigkeiten gefüllte Behälter dürfen nicht auf dieses Gerät gestellt werden.
  - Das empfohlene Zubehör verwenden.
  - Auf keinen Fall die Abdeckung entfernen.
  - Versuchen Sie nie, dieses Gerät selbst zu reparieren. Reparaturarbeiten sind grundsätzlich dem Kundendienstpersonal zu überlassen.
- Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß der Installationsanweisungen sicher an der Wand befestigt werden.

Netzkabel
- Zur Reduzierung der Gefahr von Brand, elektrischem Schlag und Beschädigung:
  - Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung mit der auf diesem Gerät aufgedruckten Spannung übereinstimmt.
  - Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Steckdose.
  - Niemals am Kabel ziehen oder dieses biegen oder mit schweren Gegenständen belasten.
  - Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an.
  - Halten Sie den Netzstecker direkt fest, wenn Sie ihn herausziehen.
  - Verwenden Sie keinen beschädigten Netzstecker und keine beschädigte Steckdose.

Kleinteile
- Die Schrauben und das Isolierblatt (Batterie) außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren, um ein Verschlucken zu verhindern.

Knopfbatterie (Lithium-Batterie)
- Brand-, Explosions- und Verbrennungsgefahr! Nicht aufladen, zerlegen, auf mehr als 60°C erhitzen oder in ein Feuer werfen.

WARNUNG
BATTERIE NICHT EINNEHMEN, VERÄTZUNGSGEFAHR

Diese Fernbedienung enthält eine Knopfzellenbatterie. Wird die Knopfzellenbatterie verschluckt, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tode führen.
Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, stellen Sie die Verwendung der Fernbedienung ein und halten Sie sie von Kindern fern.
Wenn Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers verbracht wurden, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.

VORSICHT

Gerät
- Zur Reduzierung der Gefahr von Brand, elektrischem Schlag und Beschädigung:
  - Um ausreichende Belüftung zu gewährleisten, darf dieses Gerät nicht in einem Bücherregal, Einbauschrank oder einem sonstigen engen Raum installiert oder aufgestellt werden.
  - Achten Sie darauf, die Entlüftungsschlitze des Gerätes nicht durch Gegenstände aus Papier oder Stoff zu blockieren, z. B. Zeitungen, Tischdecken und Vorhänge.
  - Stellen Sie keine Quellen offener Flammen, z. B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- Dieses Gerät ist für den Betrieb in Gebieten mit gemäßigtem Klima bestimmt.
- Dieses Gerät kann beim Betrieb Hochfrequenzstörungen auffangen, die von einem in der Nähe verwendeten Handy verursacht werden. Falls eine solche Störbeeinflussung festgestellt wird, sollte das Handy in größerer Entfernung von diesem Gerät betrieben werden.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche so auf, dass es vor direkter Sonneneinstrahlung, hoher Temperatur, hoher Luftfeuchtigkeit und starken Erschütterungen geschützt ist.
- Dieses System könnte sich nach längerem Gebrauch erwärmen. Dies ist normal. Seien Sie unbesorgt.

Netzkabel
- Der Netzstecker fungiert als Abschalteinrichtung. Installieren Sie dieses Gerät so, dass der Netzstecker sofort aus der Steckdose gezogen werden kann.

Knopfbatterie (Lithium-Batterie)
- Explosionsgefahr bei falschem Einlegen der Batterie. Nur mit einem vom Hersteller empfohlenen Typ ersetzen.
- Was die Entsorgung der Batterien betrifft, erfragen Sie bitte bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler, welches die ordnungsgemäße Entsorgungsmethode ist.
- Niemals starker Wärme oder offenen Flammen aussetzen.
- Die Batterie(n) nicht über längere Zeit bei geschlossenen Türen und Fenstern in direktem Sonnenlicht im Auto liegen lassen.
- Mit ausgerichteten Polen einlegen.
- Wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterie heraus. Bewahren Sie sie an einem kühlen, dunklen Ort auf.

Konformitätserklärung (DoC)
Hiermit erklärt *„Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.“*, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen sowie den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Kunden können eine Kopie der Original-Konformitätserklärung zu unseren RE-Produkten von unserem KE-Server herunterladen:
http://www.ptc.panasonic.eu
Kontaktadresse des zugelassenen Vertragsbüros:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Deutschland
Hergestellt von:
Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
1-10-12, Yagumohigashi-machi, Moriguchi City, Osaka, Japan

Art des drahtlosen Betriebs	Frequenzband	Max. Leistung (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth® (Hauptgerät)	2402 – 2480 MHz	10 dBm
2,4-GHz-Funksystem (Hauptgerät und aktiver Subwoofer)	2404 – 2476 MHz	10 dBm

Mitgelieferte Teile

- ☐ **1 Hauptgerät (Lautsprecher)**
- ☐ **1 Aktiver Subwoofer**
- ☐ **2 Netzkabel**
  - 1.5 m: Für das Hauptgerät
  - 1.2 m: Für den aktiven Subwoofer
- ☐ **1 Fernbedienung (mit einer Batterie)** (N2QAYC000134)
- ☐ **1 Wand-Befestigungsbügel (links)**
- ☐ **1 Wand-Befestigungsbügel (rechts)**
- ☐ **2 Schrauben (für Wand-Befestigungsbügel)**

Nur SC-HTB496
- ☐ **2 Ständer A**
- ☐ **2 Ständer B**
- ☐ **2 Schrauben (für Ständer)**

A Die Fernbedienung vorbereiten

Vor der ersten Inbetriebnahme
Nehmen Sie das Isolierblatt ab.
ⓐ Isolierblatt

Ersetzen der Batterie
Verwenden Sie eine neue Batterie (CR2025 Lithiumbatterie).
Legen Sie eine neue Batterie mit der (+)-Seite nach oben ein.

Vorsicht
Vermeiden Sie die Verwendung bei den folgenden Bedingungen
- Hohe oder niedrige extreme Temperaturen bei Verwendung, Lagerung oder Transport.
- Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ.
- Entsorgung einer Batterie in Feuer oder einen heißen Ofen oder mechanisches Zusammenpressen oder Schneiden einer Batterie, was zu einer Explosion führen kann.
- Extrem hohe Temperatur und/oder extrem niedriger Luftdruck, der zu einer Explosion oder dem Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.

B Verbindung

Schalten Sie alle Geräte aus, bevor Sie Verbindungen herstellen.
Zusatzgeräte und Kabel sind separat erhältlich.
Schließen Sie das Netzkabel erst an, nachdem alle anderen Anschlüsse vorgenommen wurden.

Anschließen des Fernsehgeräts

B1 Schließen Sie ein ARC-kompatibles Fernsehgerät an

Nehmen Sie die Verbindung mit dem ARC-kompatiblen Anschluss des Fernsehgeräts mit einem ARC-kompatiblen High-Speed-HDMI-Kabel vor.
ⓐ HDMI-Kabel

ARC (Audio Return Channel)
ARC ist eine HDMI-Funktion, mit der sowohl Ton als auch Bild des Fernsehgeräts mit einem einzigen HDMI-Kabel übertragen werden können, ist das optische Digital-Audiokabel, das normalerweise benötigt wird, um Sound über einen Fernseher auszugeben, nicht mehr erforderlich.

B2 Anschließen eines nicht mit ARC kompatiblen Fernsehgeräts

Achten Sie beim Anschließen des optischen digitalen Audiokabels auf die Ausrichtung und stecken Sie die Spitze korrekt in den Anschluss.
ⓑ Optisches digitales Audiokabel

Verbinden des Netzkabels

ⓒ Zur Netzsteckdose

Hinweis:
Der aktive Subwoofer befindet sich im Bereitschaftszustand, wenn das Netzkabel angeschlossen ist. Bei angeschlossenem Netzkabel wird der Primärkreis dauernd mit „Strom“ versorgt.

C Bedienelemente

① **Bereitschafts-/Ein-Schalter** [⏻/I], [⏻]
Mit diesem Schalter wird das Gerät aus dem Bereitschaftsmodus heraus eingeschaltet. Auch im Bereitschaftsmodus nimmt das Gerät eine geringe Menge Strom auf.

② Stellen Sie den Lautstärkepegel ein

③ **Eingabequelle auswählen**
Info über das Hauptgerät:
→ TV → Bluetooth® → USB →
Um die Bluetooth®-Kopplung zu starten, halten Sie [– PAIRING] gedrückt.

④ Anzeige A
Je nach durchgeführten Vorgängen leuchtet die Anzeige auf oder blinkt in verschiedenen Farben.

⑤ Anzeige B
Je nach durchgeführten Vorgängen leuchtet die Anzeige auf oder blinkt in verschiedenen Farben.

⑥ **Fernbedienungssensor**
Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor, der durch keine Hindernisse verdeckt sein darf. Sie müssen sich dabei innerhalb des Operationsbereichs befinden.
Entfernung: Innerhalb von ca. 7 m
Winkel: Ca. 20° auf und ab, 30° nach links und rechts

⑦ WIRELESS LINK-Anzeige

⑧ Wählen Sie den Tonmodus aus

⑨ Stummschalten des Tons
Dimmen der Anzeigen

⑩ Auswählen der Subwoofer-Einstellungen

⑪ USB- und Bluetooth®-Wiedergabesteuerung

Wiedergabe	Drücken Sie [▶/❚❚].
Pause	Drücken Sie [▶/❚❚]. Drücken Sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
Überspringen	Drücken Sie [⏮] oder [⏭].

Bluetooth®

Vorbereitung
Schalten Sie die Bluetooth®-Funktion des Geräts ein und platzieren Sie das Gerät in der Nähe des Systems.

Koppeln eines Geräts

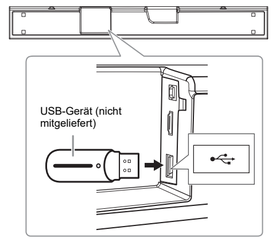
1. **Halten Sie [–PAIRING] gedrückt, bis Anzeige A schnell blau blinkt.**
2. **Wählen Sie „SC-HTB496“ oder „SC-HTB490“ aus dem Bluetooth®-Menü des Geräts.**

Verbinden eines gekoppelten Geräts

1. **Drücken Sie [–PAIRING].**
2. **Wählen Sie „SC-HTB496“ oder „SC-HTB490“ aus dem Bluetooth®-Menü des Geräts.**
3. **Starten Sie die Wiedergabe auf dem Gerät.**

Hinweis:
Wenn die Tonausgabe während der Nutzung mit einem Fernsehgerät mit WLAN unterbrochen wird:
– Stellen Sie das Fernsehgerät so ein, dass es das 5-GHz-Frequenzband nutzt, oder
– Bringen Sie das Hauptgerät in eine Position mit möglichst wenig Interferenzen. Platzieren Sie es zum Beispiel vor dem Fernsehgerät und nicht darunter.

Anschließen eines USB-Geräts



Grundlegende Steuerung

Vorbereitung
Schalten Sie das Fernsehgerät und/oder das angeschlossene Gerät ein.

1. **Drücken Sie [⏻], um das System einzuschalten.**
2. **Eingabequelle auswählen.**
   Fernsehgerät: Drücken Sie [TV].
   Bluetooth®: Drücken Sie [–PAIRING].
   USB: Halten Sie [–USB] gedrückt.
   Alternativ dazu können Sie am Hauptgerät auf [INPUT] drücken und die Quelle auswählen.
   → TV → Bluetooth® → USB →

Quelle	Anzeige A
Fernsehgerät	Leuchtet weiß.
Bluetooth®	Leuchtet blau.
USB	Leuchtet grün.

Fehlersuchanleitung

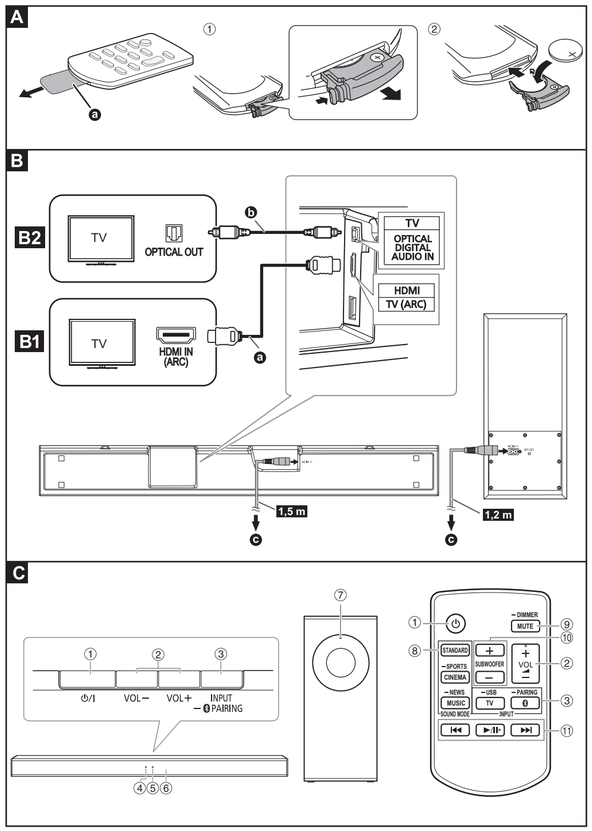
Lesen Sie die Fehlersuchanleitung in der „Bedienungsanleitung (PDF-Format)“, bevor Sie Kontakt zum Kundendienst aufnehmen. Wenn sich das Problem nicht lösen lässt, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc. in den USA und in anderen Ländern.

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Markenzeichen von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Panasonic Holdings Corporation erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Hergestellt unter der Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries.
© 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Entsorgung von Altgeräten und Batterien
Nur für die Europäische Union und Länder mit Recyclingsystemen

Dieses Symbol auf den Produkten, der Verpackung und/oder den Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte sowie Batterien nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden dürfen.
Bitte führen Sie alte Produkte und verbrauchte Batterien zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß den gesetzlichen Bestimmungen den zuständigen Sammelpunkten zu. Zusätzlich ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern (Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m² und Lebensmitteleinzelhändler, die über eine Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m² verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen) möglich.
Die Rücknahme hat kostenlos beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes zu erfolgen (1:1 Rücknahme). Unabhängig davon, gibt es die Möglichkeit, die Altgeräte kostenlos an den Vertreiber zurückzugeben (0:1 Rücknahme; Abmessungen kleiner als 25 cm und weniger als drei Altgeräte).
Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen.

Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen;
https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.
Batterien können zusätzlich im Handelsgeschäft unentgeltlich zurückgegeben werden.
Indem Sie diese Produkte und Batterien ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen, insbesondere beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien, auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.
Für mehr Informationen zu Sammlung und Recycling, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Abfallentsorgungsdienstleister.
Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafgelder verhängt werden.

Datenschutz
Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Hinweis für das Batteriesymbol (Symbol unten):
Dieses Symbol kann in Kombination mit einem chemischen Symbol abgebildet sein. In diesem Fall erfolgt dieses auf Grund der Anforderungen derjenigen Richtlinien, die für die betreffende Chemikalie erlassen wurden.

Italiano

Il sistema e le illustrazioni possono apparire differenti

I simboli su questo prodotto (inclusi gli accessori) rappresenta quanto segue:

∼	CA
⧈	Apparecchiatura Classe II (la struttura del prodotto presenta doppio isolamento.)
|	ON
⏻	Standby

Precauzioni per la sicurezza

AVVERTENZA

Unità
- Per ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche o danni al prodotto,
  – Non esporlo alla pioggia, umidità, gocciolamenti o spruzzi.
  – Evitare di mettervi sopra oggetti pieni di liquidi, come vasi.
  – Usare gli accessori consigliati.
  – Non aprire i coperchi.
  – Non tentare di riparare questa unità da soli. Per le riparazioni, rivolgersi al personale di assistenza qualificato.
- Per evitare lesioni, l'unità deve essere fissato saldamente alla parete in conformità alle istruzioni di installazione.

Cavo di alimentazione CA
- Per ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche o danni al prodotto,
  – Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione stampata su questa unità.
  – Inserire completamente la spina di alimentazione nella presa di corrente.
  – Non tirare o piegare il cavo e non appoggiarvi oggetti pesanti sul cavo.
  – Non maneggiare la spina con le mani bagnate.
  – Quando si scollega la spina, tenere il corpo della spina di alimentazione.
  – Non utilizzare una spina di alimentazio o una presa di corrente danneggiata.

Piccoli oggetti
- Tenere le viti e la linguetta di protezione (batteria) fuori della portata dei bambini per evitare che vengano ingerite.

Batteria tipo bottone (batteria al litio)
- Pericolo d'incendio, esplosione e bruciature. Non ricaricare, smontare, riscaldare oltre 60°C o bruciare.

AVVERTENZA
NON INGERIRE LA BATTERIA, RISCHIO DI USTIONE CHIMICA

Questo telecomando contiene una batteria a bottone/moneta. Se la batteria a bottone/moneta viene ingerita, può causare ustioni interne gravi in sole 2 ore, che possono portare alla morte.
Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude saldamente, interrompere l'uso del telecomando e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

ATTENZIONE

Unità
- Per ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche o danni al prodotto,
  – Per mantenere una buona ventilazione, non installare o sistemare questa unità in uno scaffale per libri, armadietto incorporato od altro spazio ristretto.
  – Non ostruire le aperture di ventilazione dell'unità con giornali, tovaglie, tende ed altri oggetti simili.
  – Non mettere sull'unità sorgenti di fiamme libere, come candele accese.
- Questa unità è progettata per l'uso nei paesi con clima temperato.
- Durante l'uso, questa unità potrebbe essere soggetta alle interferenze radio causate dal cellulare. Se si dovesse verificare tale interferenza, aumentare la distanza tra questa unità e il cellulare.
- Disporre l'unità su una superficie piana, lontano dalla luce diretta del sole, da temperature ed umidità elevate e da vibrazioni eccessive.
- Il sistema potrebbe riscaldarsi dopo un uso prolungato. Ciò è normale. Non occorre preoccuparsi.

Cavo di alimentazione CA
- La spina di alimentazione è il dispositivo di interruzione. Installare questa unità in modo che la spina di alimentazione possa essere scollegata immediatamente dalla presa di corrente.

Batteria tipo bottone (batteria al litio)
- Se la batteria non è sostituita correttamente, potrebbe verificarsi un'esplosione. Per la sostituzione utilizzare solo batterie di tipo consigliato dal produttore.
- Durante lo smaltimento delle batterie, vi preghiamo di contattare le autorità locali od il rivenditore ed informarvi sulle modalità per un corretto smaltimento.
- Non ricaldare o esporre alle fiamme.
- Non lasciare la (le) batteria(e) in un'automobile esposta alla luce diretta del sole e con sportelli e finestrini chiusi per un periodo di tempo prolungato.
- Inserire con le polarità allineate.
- Rimuovere la batteria se non si intende utilizzare il telecomando per un periodo di tempo prolungato. Conservare in un luogo fresco e al buio.

Dichiarazione di conformità (DoC)
Con il presente atto, "*Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.*" dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti base e altre disposizioni applicabili della direttiva 2014/53/UE.
I clienti possono scaricare una copia della DoC originale per I nostri prodotti RE dal nostro server DoC:
http://www.ptc.panasonic.eu
Contatto del Rappresentante Autorizzato:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germania
Fabbricato da:
Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
1-10-12, Yagumohigashi-machi, Città di Moriguchi, Osaka, Giappone

Tipo di wireless	Banda di frequenza	Potenza massima (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth® (unità principale)	2402 – 2480 MHz	10 dBm
Sistema wireless a 2,4 GHz (unità principale e subwoofer attivo)	2404 – 2476 MHz	10 dBm

Elementi in dotazione

- ☐ **1 Unità principale (diffusore)**
- ☐ **1 Subwoofer attivo**
- ☐ **2 Cavo di alimentazione CA**
  1.5 m: Per unità principale
  1.2 m: Per subwoofer attivo
- ☐ **1 Telecomando (con una batteria)** (N2QAYC000134)
- ☐ **1 Staffa di supporto a parete (sinistra)**
- ☐ **1 Staffa di supporto a parete (destra)**
- ☐ **2 Viti (per montaggio a parete)**

Solo SC-HTB496
- ☐ **2 Supporto A**
- ☐ **2 Supporto B**
- ☐ **2 Viti (per supporti)**

A Preparazione del telecomando

Prima del primo utilizzo
Rimuovere la linguetta di protezione.
ⓐ Linguetta di protezione

Sostituzione della batteria
Sostituire con una nuova batteria (CR2025 batteria al litio).
Inserire una nuova batteria con il lato (+) rivolto in alto.

Attenzione
Evitare l'utilizzo nelle seguenti condizioni
- Temperature elevate o rigide estreme durante utilizzo, conservazione o trasporto.
- Sostituzione della batteria con un tipo non corretto.
- Smaltimento della batteria in fiamme o forno caldo, oppure rottura meccanica o apertura della batteria, che può causare un'esplosione.
- Temperature molto elevate e/o pressione atmosferica molto bassa che può causare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile.

B Collegamento

Spegnere tutti gli apparecchi prima del collegamento.
I componenti e i cavi sono venduti separatamente.
Collegare il cavo di alimentazione CA soltanto dopo aver completato tutte le altre connessioni.

Collegamento del televisore

B1 Collegare un televisore compatibile ARC

Collegare ad un terminale compatibile ARC del televisore con un cavo HDMI ad alta velocità compatibile ARC.
ⓐ Cavo HDMI

ARC (Audio Return Channel)
ARC è una funzione HDMI che consente di ascoltare l'audio e guardare immagini TV con un cavo HDMI, il cavo audio digitale a fibre ottiche solitamente necessario per ascoltare il suono emesso da un televisore non serve più.

B2 Collegare un televisore compatibile non ARC

Quando si collega il cavo audio digitale ottico, osservare l'orientamento e inserire correttamente la punta nel terminale.
ⓑ Cavo audio digitale ottico

Collegamento del cavo di alimentazione CA

ⓒ Alla presa di corrente domestica

Nota:
Il subwoofer attivo si trova nella condizione di attesa quando si collega il cavo di alimentazione CA. Il circuito primario è sempre "sotto tensione" per tutto il tempo che l'adattatore c.a. rimane collegato ad una presa di corrente.

C Comandi

① **Interruttore di attesa/accensione** [⏻/I], [⏻]
Premerlo per disporre l'apparecchio nella modalità di attesa o per accenderlo. Durante la modalità di attesa, l'apparecchio continua a consumare una piccola quantità di corrente.

② Regolare il livello del volume

③ **Selezione sorgente di ingresso**
Sull'unità principale:
TV → Bluetooth® → USB
Per avviare l'associazione Bluetooth®, tenere premuto [– PAIRING].

④ Indicatore A
L'indicatore si accende o lampeggia in vari colori a seconda delle operazioni eseguite.

⑤ Indicatore B
L'indicatore si accende o lampeggia in vari colori a seconda delle operazioni eseguite.

⑥ **Sensore del telecomando**
Puntare il telecomando verso il sensore del telecomando, lontano da ostacoli e entro il raggio di azione.
Distanza: Entro circa 7 m
Angolazione: Circa 20° in alto e in basso, 30° a sinistra e a destra

⑦ Indicatore WIRELESS LINK

⑧ Seleziona la modalità audio

⑨ Disattivare l'audio
Ridurre la luminosità degli indicatori

⑩ Selezionare l'impostazione del subwoofer

⑪ Comando di riproduzione USB e Bluetooth®

Riprodurre	Premere [▶/II].
Pausa	Premere [▶/II], Premere di nuovo per continuare la riproduzione.
Salto	Premere [I◀◀] o [▶▶I].

Bluetooth®

Preparativi
Attivare la funzione Bluetooth® del dispositivo e avvicinarlo al sistema.

Associazione di un dispositivo

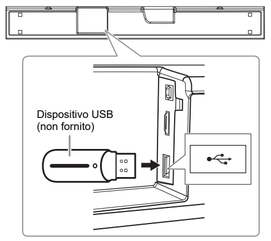
1. **Tenere premuto [–PAIRING] finché l'indicatore A non lampeggia rapidamente in blu.**
2. **Selezionare "SC-HTB496" o "SC-HTB490" dal menu Bluetooth® del dispositivo.**

Collegamento di un dispositivo associato

1. **Premere [–PAIRING].**
2. **Selezionare "SC-HTB496" o "SC-HTB490" dal menu Bluetooth® del dispositivo.**
3. **Avviare la riproduzione sul dispositivo.**

Nota:
Quando si verifica un'interruzione audio durante l'uso con un televisore wireless:
– modificare il televisore per utilizzare la portata wireless a 5 GHz o
– Regolare l'unità principale in una posizione con la minima interferenza, ad esempio posizionandola davanti al televisore piuttosto che sotto il televisore.

Collegamento di un dispositivo USB



Controllo di base

Preparativi
Accendere il televisore e/o il dispositivo collegato.

1. **Premere [⏻] per accendere il sistema.**
2. **Selezione sorgente di ingresso.**
   Televisore: Premere [TV].
   Bluetooth®: Premere [–PAIRING].
   USB: Tenere premuto [–USB].
   In alternativa, premere [INPUT] sull'unità principale per selezionare la sorgente.
   TV → Bluetooth® → USB

Sorgente	Indicatore A
Televisore	si accende in bianco.
Bluetooth®	si accende in blu.
USB	si accende in verde.

Risoluzione dei problemi

Prima di chiamare il tecnico per la riparazione, consultare la risoluzione dei problemi nelle "Istruzioni per l'uso (formato PDF)". Se il problema rimane irrisolto, rivolgersi al proprio rivenditore per istruzioni.

Questi simboli indicano la raccolta differenziata di dispositivi elettrici ed elettronici o di batterie.
Informazioni più dettagliate sono contenute nel documento "Istruzioni per l'uso (formato PDF)".

I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Il marchio denominativo Bluetooth® e i loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Panasonic Holdings Corporation è concesso in licenza. Altri marchi e nomi di marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Prodotto su licenza da Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories Licensing Corporation.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries.
© 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

Nederlands

Uw systeem en de illustraties kunnen er anders uit zien

De symbolen op dit product (inclusief de accessoires) geven het volgende weer:

∼	Wisselstroom
⧈	Apparatuur conform klasse II (de constructie van het product is dubbel geïsoleerd.)
|	AAN
⏻	Stand-by

Veiligheidsmaatregelen

WAARSCHUWING

Apparaat
- Beperk het risico van brand, elektrische schokken of beschadiging van het product,
  – Stel dit apparaat niet bloot aan regen, vocht, druppels of spetters.
  – Plaats geen voorwerpen waarin een vloeistof zit bovenop het apparaat plaatsen.
  – Gebruik de aanbevolen accessoires.
  – Verwijder niet de afdekking.
  – Probeer nooit zelf reparaties aan het apparaat uit te voeren. Laat onderhoud over aan erkend onderhoudspersoneel.
- Om letsel te voorkomen, moet dit apparaat conform de installatie-instructies stevig aan de wand worden bevestigd.

Netsnoer
- Beperk het risico van brand, elektrische schokken of beschadiging van het product,
  – Zorg ervoor dat de spanning van de stroomvoorziening overeenkomt met de spanning die op deze unit is afgedrukt.
  – Steek de polen van de stekker geheel in het stopcontact.
  – Trek niet aan het snoer, buig het niet te sterk en zet er geen zware voorwerpen op.
  – Pak de stekker nooit met natte handen vast.
  – Houd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt.
  – Gebruik niet een beschadigde stekker of een beschadigd stopcontact.

Kleine voorwerpen
- Houd de schroeven en isolatieplaat (batterij) buiten het bereik van kinderen om inslikken te voorkomen.

Knoopbatterij (Lithium-batterij)
- Risico van brand, explosie en verbranding. Niet opladen, uit elkaar halen, verwarmen tot boven 60°C of verbranden.

WAARSCHUWING
SLIK GEEN BATTERIJEN IN, GEVAAR OP CHEMISCHE VERBRANDING

Deze afstandsbediening bevat een knoopbatterij. Als de knoopbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts 2 uur ernstige inwendige verbranding tot gevolg hebben en kan leiden tot overlijden.
Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijcompartiment niet goed sluit, mag de afstandsbediening niet meer gebruikt worden en moet deze uit de buurt van kinderen worden gehouden.
Zoek onmiddellijk medische hulp als u vermoed dat batterijen ingeslikt kunnen zijn of op een andere plaats in het lichaam kunnen zijn gestopt.

VOORZICHTIG

Apparaat
- Beperk het risico van brand, elektrische schokken of beschadiging van het product,
  – Zorg voor een goede ventilatie: plaats en gebruik dit apparaat niet in een boekenkast, een ingebouwde kast of een andere gesloten ruimte.
  – Zorg dat de ventilatie-openingen van het apparaat niet geblokkeerd worden door kranten, tafelkleedjes, gordijnen, of iets dergelijks.
  – Zet geen open vuur, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- Dit apparaat is bestemd voor gebruik in een gematigd klimaat.
- Tijdens het gebruik is dit apparaat vatbaar voor radiostoring veroorzaakt door een mobiele telefoon. Wanneer dergelijke storing optreedt, moet u dit apparaat en de mobiele telefoon verder van elkaar vandaan gebruiken.
- Plaats het apparaat op een horizontale ondergrond waar het niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht, hoge temperaturen, sterke vochtigheid of sterke trillingen.
- Dit systeem zou warm kunnen worden bij langdurig gebruik. Dat is normaal. U hoeft zich hierover geen zorgen te maken.

Netsnoer
- De stekker voor het stopcontact is het apparaat om de verbinding te verbreken. Installeer dit apparaat zo, dat de stekker voor het stopcontact onmiddellijk uit het stopcontact getrokken kan worden.

Knoopbatterij (Lithium-batterij)
- Explosiegevaar wanneer de batterij op onjuiste wijze vervangen wordt. Vervang alleen door een batterij van het type dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
- Informeer bij de lokale autoriteiten of bij uw leverancier naar de juiste manier voor de afvalverwerking van de batterijen.
- Niet verhitten of blootstellen aan vuur.
- Laat de batterij(en) niet gedurende lange tijd achter in een auto die in de zon staat en waarvan de portieren en ramen gesloten zijn.
- Steek de batterij er in met de polen naar de juiste zijde.
- Verwijder de batterij, als u de afstandsbediening lange tijd niet gebruikt. Bewaar de batterijen op een koele, donkere plaats.

Conformiteitsverklaring (DoC)
"*Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.*" verklaart hierbij dat dit product conform de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU is.
Klanten kunnen een kopie van de originele DoC voor onze RE-producten downloaden vanaf onze DoC-server:
http://www.ptc.panasonic.eu
Neem contact op met de bevoegde vertegenwoordiger:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Duitsland
Geproduceerd door:
Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.
1-10-12, Yagumohigashi-machi, Moriguchi-stad, Osaka, Japan

Type draadloos	Frequentieband	Maximum stroom (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth® (hoofdunit)	2402 – 2480 MHz	10 dBm
2,4 GHz draadloos systeem (hoofdunit en actieve subwoofer)	2404 – 2476 MHz	10 dBm

Geleverde onderdelen

- ☐ **1 hoofdunit (luidspreker)**
- ☐ **1 Actieve subwoofer**
- ☐ **2 Netsnoer**
  1.5 m: Voor hoofdunit
  1.2 m: Voor actieve subwoofer
- ☐ **1 Afstandsbediening (met een batterij)** (N2QAYC000134)
- ☐ **1 wandmontagebeugel (links)**
- ☐ **1 wandmontagebeugel (rechts)**
- ☐ **2 schroeven (voor wandmontagebeugel)**

Alleen voor SC-HTB496
- ☐ **2 standaarden A**
- ☐ **2 standaarden B**
- ☐ **2 schroeven (voor standaarden)**

A Voorbereiden van de afstandsbediening

Vóór het eerste gebruik
Verwijder het isoatieblad.
ⓐ Isolatieblad

Vervang de batterij
Vervang door een nieuwe batterij (CR2025-lithiumbatterij).
Plaats een nieuwe batterij met de (+) kant naar boven.

Voorzichtig
Vermijd de volgende omstandigheden
- Extreem hoge of lage temperaturen tijdens gebruik, opslag of vervoer.
- Vervanging van een batterij met een onjuist type.
- Vernietiging van een batterij in vuur of een hete oven dan wel mechanisch verbrijzelen of doorzagen van een batterij, waardoor een explosie het gevolg kan zijn.
- Extreem hoge temperatuur en/of extreem lage luchtdruk, waardoor een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas het gevolg kan zijn.

B Aansluiting

Schakel alle apparatuur uit voordat u de aansluiting tot stand brengt.
Componenten en snoeren wordt afzonderlijk verkocht.
Sluit het netsnoer pas aan nadat alle andere aansluitingen zijn uitgevoerd.

Het TV-apparaat aansluiten

B1 Sluit een TV-apparaat aan dat geschikt is voor ARC

Sluit aan op de aansluiting die geschikt is voor ARC van het TV-apparaat met een high-speed HDMI-kabel die geschikt is voor ARC.
ⓐ HDMI-kabel

ARC (Audio Return Channel)
ARC is een HDMI-functie die het mogelijk maakt met één HDMI-kabel te genieten van zowel geluid als Tv-beelden, is het niet langer nodig om de optische digitale audiokabel te gebruiken, die normaal gebruikt wordt om naar het geluid uit de TV te kunnen luisteren.

B2 Sluit een TV-apparaat aan dat niet geschikt is voor ARC

Let bij het aansluiten van de digitale audiokabel goed op de richting en steek het uiteinde correct in de aansluiting.
ⓑ Optische kabel voor digitale audio

Het netsnoer aansluiten

ⓒ In het stopcontact

Opmerking:
De actieve subwoofer staat in de stand-bystand als het netsnoer is aangesloten. Het hoofdcircuit staat altijd onder spanning, zolang als het netsnoer op een netsuitgang is aangesloten.

C Bedieningselementen

① **Stand-by/Aan-schakelaar** [⏻/I], [⏻]
Indrukken om het apparaat aan of uit te schakelen. In de modus Stand-by verbruikt het apparaat nog een geringe hoeveelheid stroom.

② Pas het volumeniveau aan

③ **Kies de bron voor het ingangssignaal**
Op het hoofdapparaat:
TV → Bluetooth® → USB
Houd [– PAIRING] als u wilt starten met de Bluetooth®-koppeling.

④ Indicator A
De indicator gaat branden of knippert in verschillende kleuren afhankelijk van de uitgevoerde functies.

⑤ Indicator B
De indicator gaat branden of knippert in verschillende kleuren afhankelijk van de uitgevoerde functies.

⑥ **Sensor afstandsbediening**
Richt de afstandsbediening op de sensor van de afstandsbediening zonder belemmeringen er tussen en binnen het werkingsbereik.
Afstand: Minder dan ongeveer 7 m
Hoek: Ongeveer 20° omhoog en omlaag, 30° naar links en naar rechts

⑦ WIRELESS LINK-indicator

⑧ Selecteer de geluidsstand

⑨ Het geluid onderdrukken
Dim de indicators

⑩ Selecteer de instelling van de subwoofer

⑪ USB en Bluetooth® afspeelbesturing

Afspelen	Druk op [▶/II].
Pauzeren	Druk op [▶/II]. Indrukken als u met afspelen door wilt gaan.
Overslaan	Druk op [I◀◀] of [▶▶I].

Bluetooth®

Voorbereiding
Schakel over naar de Bluetooth®-functie van het apparaat en zet het apparaat vlakbij het systeem.

Een apparaat koppelen

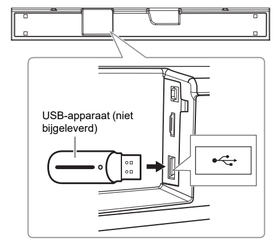
1. **Houd [–PAIRING] ingedrukt totdat indicator A snel blauw knippert.**
2. **Kies "SC-HTB496" of "SC-HTB490" uit het Bluetooth®-menu van het apparaat.**

Verbinding tot stand brengen met een gekoppeld apparaat

1. **Druk op [–PAIRING].**
2. **Kies "SC-HTB496" of "SC-HTB490" uit het Bluetooth®-menu van het apparaat.**
3. **Start weergave op het apparaat.**

Opmerking:
Als het geluid wordt verbroken bij gebruik met een draadloze tv:
– Wijzig de tv voor gebruik van het 5 GHz draadloze bereik, of
– Pas de positie van de hoofdunit aan op de minste interferentie. Plaats het bijvoorbeeld voor de tv in plaats van onder de tv.

Aansluiting van een USB-apparaat



Basisregeling

Voorbereiding
Schakel het TV-apparaat en/of het apparaat dat is verbonden, in.

1. **Druk op [⏻] om het systeem in te schakelen.**
2. **Kies de bron voor het ingangssignaal.**
   TV-apparaat: Druk op [TV].
   Bluetooth®: Druk op [–PAIRING].
   USB: Houd [–USB] ingedrukt.
   U kunt ook op de hoofdunit op [INPUT] drukken om de bron te selecteren.
   TV → Bluetooth® → USB

Bron	Indicator A
TV-apparaat	gaat wit branden.
Bluetooth®	gaat blauw branden.
USB	gaat groen branden.

Verhelpen van storingen

Voordat u om service vraagt, zie probleemoplossing in "Gebruiksaanwijzing (pdf-formaat)". Als het probleem hier niet mee wordt opgelost, kunt u met uw dealer contact opnemen voor aanwijzingen.

Deze symbolen geeft aan dat afval van elektrische en elektronische apparatuur of batterijen gescheiden moet worden ingezameld.
Meer gedetailleerde informatie is opgenomen in de "Gebruiksaanwijzing (pdf-formaat)".

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-Logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc. in de Verenigde Staten en in andere landen.

Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het bezit zijn van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van dergelijke merken door Panasonic Holdings Corporation vindt plaats onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van de respectievelijke eigenaren.

Vervaardigd onder licentie van Dolby Laboratories.
Dolby, Dolby Audio en het dubbele-D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories Licensing Corporation.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, Digital Surround, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries.
© 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.